

# Ar Gazetenn

Commune de Pouldergat \* Du / Novembre 2023 \* n°76

Mairie de Pouldergat / 02 98 74 61 26 / [www.pouldergat.fr](http://www.pouldergat.fr) / [pouldergat.mairie@wanadoo.fr](mailto:pouldergat.mairie@wanadoo.fr)

## LES INFOS MUNICIPALES - KELEIER AN TI-KËR

**HIP HIP HIP... HOURS ! Ouverture prochaine du Ti Flap.** Nous en avons rêvé, et il est presque prêt ! Les travaux se sont achevés en septembre. C'est maintenant sur l'aménagement mobilier que se concentrent nos efforts. Le déménagement de la bibliothèque est envisagé pour décembre. Début 2024, Ti Flap ouvrira pour de bon, avec la bibliothèque et un programme d'animations en prime. Mais dès le mois de novembre, nous vous proposons deux événements dans un environnement encore minimaliste : un concert de chants bretons et une projection de cinéma. Ti Flap est accessible aux personnes à mobilité réduite.

\* \* \*



Le 4 octobre dernier, Avril Sarlat a rejoint l'équipe des employés communaux sur le poste de coordinatrice et animatrice du Ti Flap. Pour le moment, elle travaille les mercredis, jeudis et vendredis. 4 questions à Avril :

**Qui es-tu et comment es-tu arrivée ici ?** J'ai grandi en région parisienne et ai fait des études d'art à Angoulême et à Gand en Belgique. J'ai vécu ensuite à Bruxelles où j'ai créé un festival d'art avec une amie, ainsi qu'un centre d'art de quartier. Je me suis ensuite installée dans le Pays de Douarnenez parce que je trouve ce coin magnifique et qu'il y a une vie culturelle intense.

**En quoi consiste ton travail en ce moment ?** Ces jours-ci, on installe Ti Flap, on cherche les meubles, on vérifie que le matériel de projection soit au top, je coordonne les premiers événements qui arrivent en novembre. C'est l'effervescence du début et de la prise de poste ! J'ai hâte de rencontrer les habitant·es et les associations de Pouldergat pour connaître vos envies et voir ce qu'on peut faire ensemble à Ti Flap.

**Qu'est-ce qui te plaît dans cette mission ?** C'est qu'il y a tout à créer ensemble. On a la chance d'avoir ce beau lieu, bientôt les équipements qui vont avec, on va pouvoir y organiser pleins de belles choses, s'y réunir et passer du temps à flâner entre les livres et la tisanerie.

\* Pronom personnel sujet de la troisième personne du singulier (iel) et du pluriel (iels), employé pour évoquer une personne quel que soit son genre.

**Comment peut-on faire pour proposer une idée d'animation ?** Vous pouvez venir me voir en mairie les mercredis, jeudis et vendredis ou envoyer un mail à [tiflap@pouldergat.fr](mailto:tiflap@pouldergat.fr), on pourra discuter de vos idées ensemble.

### Tro Gan / Tour de chant le 12 novembre

Concert intimiste et a capella avec Rozenn Talec et Axel Landeau dans le cadre du festival Dispar Amzer, le dimanche 12 novembre à 16h. Prix libre. À l'issue d'un stage d'écriture de chansons en langue bretonne, ces deux chanteur·euses incontournables de la scène musicale bretonne prendront le temps d'interpréter des chants qu'ils\* ont composés ou qui les ont inspirés. Petite buvette après le spectacle.



### Maël et la révolution le 19 novembre

Projection dans le cadre du Mois du Film documentaire, en présence de la réalisatrice Céline Thiou, le dimanche 19 novembre à 14h30. Séance gratuite. Film très recommandé aux adultes et aux ados.

« Rien ne prédisposait Maël, 17 ans, biberonné au 24h du Mans, à s'engager pour la défense du climat. À l'Agrocampus de la Germinière, dans la Sarthe, où il prépare un bac pro horticulture, il doit faire face à des jeunes qui ne partagent pas ses convictions et y sont même farouchement opposés. Apprenti révolutionnaire, dans les manifs ou apprenti jardinier dans les champs, Maël se fabrique une conscience politique critique et curieuse à la croisée des mondes. À la manière d'un roman d'apprentissage, le film regarde Maël semer des légumes et des idées, grandir, et devenir au gré des péripéties politiques de son époque un citoyen à part entière. »

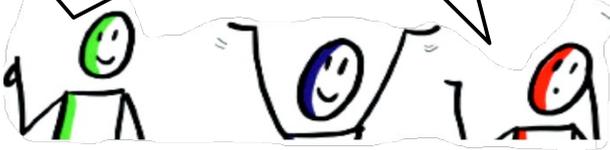
# BUDGET PARTICIPATIF 2024 - MODE D'EMPLOI

## Qu'est ce que le budget participatif ?



Des projets proposés et choisis par les habitants dans les limites d'un budget octroyé par la municipalité.

Des projets d'intérêt général, en vue d'améliorer le cadre et la qualité de vie.



## Qui peut présenter un projet ?

Les projets sont déposés, portés et menés par les habitants de Pouldergat et réalisés sur la commune.

Tout habitant de plus de 10 ans.

Les collectifs d'habitants (groupes de voisins...).



## Quel Budget ?



Un budget global de 3 000 €



Des projets dans une fourchette de 300 à 1500 €.

## Quels projets ?



D'intérêt général et accessibles à tous.



Amélioration du cadre et de la qualité de vie.



Respect des valeurs républicaines.

## Comment déposer un projet ?



Un formulaire « papier » est disponible à la Mairie ou accessible sur le site municipal : [www.pouldergat.fr](http://www.pouldergat.fr).

## Comment sont sélectionnés les projets ?



Étape 1 : validation. Une commission examinera les projets. Chaque porteur de projet recevra un avis motivé sur la suite donnée à son projet.

Étape 2 : Vote. Après une présentation publique, la sélection finale est réalisée par un vote, ouvert aux citoyens de Pouldergat de plus de 10 ans, par internet ou vote à la Mairie.



## Quel calendrier ?



Septembre - octobre 2023 : Lancement

Jusqu'au 15 décembre 2023 : dépôt des projets.

Janvier 2024 : Examen de la validité des projets.

Février 2024 : Présentation publique et Vote.

2024 : Réalisation

## Quels projets ont été réalisés ailleurs ?



PARCOURS «sport-santé»



Composteurs collectifs



Boîte à dons.



Balade ludique autour des plantes



Des fresques et des sculptures à ciel ouvert



**Une équipe d'adjoints renouvelée.** Suite à la démission de Philippe Marle pour raison de santé, le conseil municipal a élu une nouvelle adjointe : Marie-Pierre Cosquer. Les missions des trois adjoint.es ont également été un peu revues. Janine Lozac'hmeur, désormais 1ère adjointe, continue à piloter les commissions Affaires sociales et scolaires et Vie associative, animation et communication. Ronan Kervarec, devenu 2ème adjoint, est responsable des commissions Finances et Vie économique, ainsi que des dossiers voiries. Il suit également le chantier aménagement paysager du bourg en binôme avec Marie-Pierre. Marie-Pierre Cosquer, 3ème adjointe, coordonne les commissions Travaux (bâtiments communaux, rénovation énergétique, église...) et Bien vivre (budget participatif, verger, groupement d'achat...). Elle suit l'aménagement du Ti Flap, en binôme avec Henri Savina, le maire. Vaillance et ténacité à eux pour mener à bout les projets communaux.



**Évolution des adresses postales.** La Loi 3DS du 21 février 2022 impose à toutes les communes de numéroter l'ensemble des bâtis de son territoire au plus tard le 1er juin 2024, notamment pour faciliter l'accès des secours et de la fibre optique. En mars 2023, nous avons entamé ce travail rigoureux et précis avec l'aide de techniciens de La Poste. Nous l'avons présenté en réunion publique le 9 septembre. 680 adresses ont été géo-localisées pour 129 voies.

### Qu'est-ce qui va changer ?

En agglomération, les numéros existaient déjà : peu de changement. En campagne, il y aura plus de changements. Un numéro a été attribué à chaque bâti, selon un système de numérotation métrique. Il correspond à la distance entre la maison et la sortie d'agglomération ou une intersection de référence). Les noms des voies et des lieux dits ne changent pas (souhait de la municipalité de conserver les toponymes locaux), mais l'orthographe de certains est modifiée afin d'écrire les noms en breton conformément à l'orthographe bretonne actuelle. Par ailleurs, le choix a été fait d'utiliser le mot *meilh* plutôt que moulin dans les noms de lieux concernés (Meilh ar Roz, plutôt que Moulin du Roz, par exemple).

Meilh est très connu par les anciennes générations et moins par les nouvelles et, sans la mise en valeur de ce mot typique de notre territoire, il risque de disparaître dans quelques décennies.

Exemple de changement : une maison située à Kerillo 29100 Pouldergat, sera désormais adressée 1910 Kerilio 29100 Pouldergat.

### Quelles sont les prochaines étapes ?

1) Validation des noms de voies et lieux dits par une délibération du conseil municipal en décembre 2023. Nous vous invitons à prendre connaissance de la liste ci-dessous et à nous faire part de vos remarques et interrogations avant le lundi 27 novembre. Celles-ci seront étudiées en bureau municipal afin d'élaborer la liste définitive des voies et leur mode d'écriture.

2) Transmission à La Poste des voies validées en conseil municipal et enregistrement de chaque nouvelle adresse dans le registre officiel des adresses (adresse.data.gouv) qui sert de base à la mise à jour des sites de géolocalisation (GPS, Mappy...). En principe, les sites de géolocalisation mettent entre 6 mois et 12 mois pour se mettre à jour.

3) Envoi d'un courrier officiel informant chaque propriétaire de sa nouvelle adresse. Les changements d'adresse seront à signaler à vos différents interlocuteurs sauf les services publics (impôts, commune, Douarnenez Communauté) qui seront directement informés.

4) Une plaque numéro sera fournie gratuitement par la commune pour chaque foyer dont l'adresse a changé (retrait en mairie, en principe à partir de mars ou avril : nous vous tiendrons au courant). Celle-ci devra être fixée de façon visible de l'extérieur de votre propriété (maison ou boîte à lettres par exemple).

### Liste des voies / lieux dits de Pouldergat (en cours de peaufinage)

Ar Gerveur	Chemin de Menez Porzh	Impasse Meilh Gergesten	Kerilio
Ar Roz	Bihan	Jagidi	Kerlann
Belle Vue	Dour Laouen	Kêr Anna	Kerlauouered
Bodonab Vihan	Dourigoù	Keralenn	Kerlivid
Bodonab Vras	Galvre	Kerambleveg	Kerlivig
Botkarn	Gouletkêr	Kerampab	Kernaou
Botkwragez	Hent Kloareg	Kerc'homen	Kernevez Questel
Chemin ar Brieg	Hentmeur	Kerdalae	Kernevez Kergelenn
Chemin de Dourigoù	Impasse de Bel Air	Kergerc'hent	Kerourien
Chemin de Kersuilheg	Impasse de Kergesten	Kergereon	Kerriou
Chemin de Listry Vraz	Impasse de l'Ecole	Kergonan	Kerstrad
	Impasse des oiseaux	Kergoneg	Kersuilheg

Keruhel  
 Kerustum  
 Kervalaneg  
 Kervarle C'horr  
 Kervarle Greiz  
 Kervarle Izelañ  
 Kervidinig  
 Kerwanoù  
 Keryanez  
 Kerzergad  
 Korn ar C'hoad  
 Korn' h  
 Krec'h Waien  
 Kroashent Kergelenn  
 Kroaz Kerzergad  
 La Chesnay  
 Lannogad  
 Lannouezeg  
 Lanrieg  
 Le Couédic  
 Le Guilly  
 Le Petit Bourg

Le Questel  
 Lizirvi Vihan  
 Lizirvi Vras  
 Lotissement de  
 Kerwanoù  
 Maner Tremibrid  
 Maner Penhoat  
 Kerampab  
 Meilh ar C'hestell  
 Meilh ar Roz  
 Meilh C'hlas  
 Meilh Dremibrid  
 Meilh Gergerc'hent  
 Meilh Gergesten  
 Meilh Lannogad  
 Mogermeur  
 Moustoulgoad  
 Pengilli  
 Penkêr  
 Penn ar Menez  
 Pennarun  
 Place de l'Eglise

Pont ar Saoz  
 Pont Glas  
 Pont Kersaodi  
 Pont Kroez  
 Pont Meur  
 Pont ar Rodoù  
 Résidence Avel Mad  
 Rosternig  
 Route de Kerc'homen  
 Route de Kerdeo  
 Route de la Chesnay  
 Route de Pont Croix  
 Route de Pontoulleg  
 Roz ar C'hoad  
 Roz Avel  
 Roz Feunteun  
 Rubardiri  
 Rue ar Bar Vras  
 Rue Alexis Olivier Verchin  
 Rue Amiral du Couédic  
 Rue ar Stêr

Rue Commandant  
 Edmond Caron  
 Rue de Douarnenez (en  
 agglomération)  
 Route de Douarnenez  
 (hors agglomération)  
 Rue de Pratanirou  
 Rue de Saint Ergat  
 Rue du Stade  
 Rue Foenneq Veur  
 Rue François Gouzil  
 Rue Guillaume Le Brun  
 Rue Pierre Le Friant  
 Rue Pierre Riou  
 Rue Tulasne  
 Station de pompage  
 Ti Glazik  
 Ti Koad  
 Ti Mab Yann  
 Trezent  
 Venelle Dinaou  
 ZA Foenneq Veur

## LES INFOS COMMUNAUTAIRES - KELEIER DOUARNENEZ KUMUNIEZH

au Juch, cette année, c'est Pouldergat qui l'accueille.

**Au programme** : conférences (présentation du PAT, témoignages d'agriculteurs, initiatives inspirantes du territoire, productions agricoles atypiques...), marché de producteurs locaux, chantier plantations au verger communal, ateliers cuisine pour enfants et adultes\*, troc de graines et de plants, fabrication de beurre, initiation au tournage de crêpes sur billig\*, découverte de la lactofermentation, atelier écriture parents-enfants\*, stands citoyens (foncière agricole citoyenne, groupements d'achat), exposition des photos du concours enfants « Mets de l'art dans ton assiette ! », crêpes, goûter *bara amann* offert...

\* sur inscription à : [pat@douarnenez-communaute.fr](mailto:pat@douarnenez-communaute.fr)

**Forum alimentaire territorial le 25 novembre à Pouldergat.** Ce forum, mis en place par Douarnenez Communauté dans le cadre du Projet alimentaire territorial (PAT pour les intimes), est l'occasion pour tout un chacun de s'informer et d'échanger sur les questions d'alimentation et d'agriculture. L'an dernier, le forum s'était tenu

Programme complet et informations sur le concours enfants « Mets de l'art dans ton assiette ! » pour les 5-12 ans (jusqu'au 10 novembre) : [www.douarnenez-communaute.fr](http://www.douarnenez-communaute.fr)

## C'EST ARRIVÉ PRÈS DE CHEZ NOUS - C'HOARVEZET EO TOST D'HON TI



**Ambiance très conviviale au repas des seniors.** Le dimanche 15 octobre, 56 seniors âgés de 72 à 92 ans, se sont retrouvés à Ti an Holl pour partager le traditionnel repas annuel offert par la commune. Le menu, salade caprice des dieux, parmentier de canard et son mesclun, moelleux aux pêches et son coulis, concocté par M. Boutet,

traiteur à Gourlizon, a ravi les papilles des convives. Les participants ont souligné l'importance du lien social créé en ce moment convivial. Ils ont honoré Yves Pouchoux, 92 ans, et Jacqueline Sofianos, 91 ans, doyen et doyenne de cette assemblée.

**Groupement d'achat Court-Circuit : bilan des 8 premiers mois.** Une fois par mois, le local commercial du bourg à côté du salon de coiffure devient une véritable ruche. C'est le jour de la distribution mensuelle de Court Circuit, le groupement d'achat de Pouldergat, porté par l'ULAMIR centre social du Goyen et une joyeuse bande de bénévoles. Au bout de 8 mois (la première commande a eu lieu en mars), le groupement rassemble 77 adhérents et enregistre 12 000€ de ventes. 301 pots de terrine, 1117 kg de pommes de terre, 62 kg de miel, 1680 œufs, 495 kg de légumes, 307 kg de produits secs... Ce groupement a pour objectif de favoriser le lien social et de soutenir les agriculteurs locaux en proposant des produits de qualité à des prix

abordables. Ce sont les producteurs qui fixent les prix de leurs produits, au plus juste. En pratique, 60 % des fournisseurs proposent au groupement des prix plus bas que ceux qu'ils affichent sur les marchés ou dans les magasins, notamment du fait de commandes en grande quantité. Il n'y a pas de marge pour l'organisation, mais il faut adhérer lors de la première commande (5€ l'année ou 2,50€ pour les 4 derniers mois de l'année). Depuis cet été, pour faciliter l'accès à tous, il y a la possibilité de commander via un formulaire papier plutôt que sur Internet. L'équipe des bénévoles est toujours très motivée et plutôt fière de ces débuts prometteurs.

Contact : ULAMIR centre social du Goyen, 02 98 74 27 71.



### Agri Breizh Services à Foenec Veur.

Précédemment installé à Poullan-sur-Mer, Yannick Rolland, secondé par Nicolas Celton, salarié, a choisi de transférer, en septembre dernier, son atelier de réparation à Pouldergat, au sein de la zone de Foenec Veur, dans le local laissé vacant par Even Agri. L'adaptation du local à l'activité et sa localisation géographique ont déterminé ce choix. L'entreprise est spécialisée dans la réparation de matériels agricoles, les travaux publics et les espaces verts, les travaux de soudure, la vente de pièces et de consommables et la location de matériel auprès d'une clientèle de professionnels et de particuliers.

Contact : Agri Breizh Services, 06 32 07 17 44, [abs.yannickrolland@orange.fr](mailto:abs.yannickrolland@orange.fr)



## LES INFOS DES ASSOCIATIONS - KELEIER AR C'HEVREDIGEZHIOÙ

**APE Yves Riou : Noël en vue.** L'association des parents d'élèves vous propose l'achat de chocolats de Noël auprès de Réauté chocolat et de la Cabana cacao de Douarnenez. Catalogues consultables et bons de commande disponibles au Bar Billon, chez Atmosph'hair Coiffure et en mairie jusqu'au 14 novembre. Livraison vers la mi-décembre.

**Ateliers d'information et d'échanges sur l'hypersensibilité.** À partir du 20 octobre, l'association Vies Sensibles vous propose des temps de rencontres ludiques, interactifs et conviviaux consacrés à l'hypersensibilité. À l'aide de la Boîte à mots et des interactions qu'elle suscite, les informations arrivent naturellement, en fonction de votre niveau d'information sur l'hypersensibilité et de vos attentes du moment. Hypersensible ou pas, en famille ou en solo, si le sujet vous questionne, venez nous rejoindre à Ti

ar Vugale à Pouldergat. Les ateliers, animés par des bénévoles de l'association, auront lieu tous les deux mois le vendredi soir de 18h à 20h.

Contact et inscriptions : Marie-Reine Péron (06 70 73 68 10), Cindy Robert (06 13 84 38 73).

**La rentrée des Glaziked.** Après un été chargé en sorties pour le bagad, le bagadig et une superbe troisième place au concours de seconde catégorie, les cours de musique ont repris le vendredi 8 septembre avec de nouveaux élèves : 4 en bombarde, 6 en cornemuse et 7 en batterie. Ce qui porte les effectifs de l'école de musique et du bagadig à 56 élèves en formation. Le bagadig a joué le dimanche 10 septembre à Confort pour la fête du cheval sous de nombreux applaudissements. Du 14 au 18 septembre, 23 membres du bagad ont participé au festival du mouton à Llonoverry au Pays de Galles. Ils ont joué avec la chorale locale et réalisé quelques

prestations remarquées dans les rues de la ville. C'est un échange avec le comité de jumelage de Pluguffan et de Llonoverry qui a permis ce séjour qui a enchanté jeunes et moins jeunes. Un grand merci aux organisateurs et, notamment, à Yannick Menguy, président du comité de jumelage de Pluguffan et joueur de cornemuse au sein du bagad. Merci également au comité de jumelage de Pouldergat pour sa participation financière au transport. 490 parts de paella ont été vendues le 7 octobre. Un grand merci à Béné Martinez pour son aide. Assemblées générales à venir (à Ti an Holl) : le lundi 6 novembre à 20h30 pour les Glaziked Dalc'h Mad, et le vendredi 10 novembre à 20h pour l'école de musique, bagadig et bagad, suivies de la grande assemblée générale du groupe à 21h.

**Pouldergat Sports : peut mieux faire !** Les rouges et blancs ont rajouté une équipe senior en entente avec le FC Bigouden B. Cette équipe joue en 4ème division à Pouldreuzic, essentiellement. Les équipes A et B visent le meilleur classement possible et alternent le bon comme le moins bon. Néanmoins le solde reste positif et les deux équipes se classent, actuellement, dans la partie haute du milieu de tableau de leur championnat respectif. Côté coupe, il en a été de même, alternant qualification puis élimination. À noter, que, pour le second tour de la coupe du district, l'équipe A se déplacera à Beuzec. Le club envisage de réaliser un repas à emporter ou à manger sur place au cours de l'hiver. Enfin, côté solidarité, le club versera au Téléthon une partie

de la recette du match du 10 décembre. Match contre Beuzec B à 13h pour la B et contre le TGV pour la A à 15h. Venez nombreux.

**Brocante des jeunes : Donnons une seconde vie à nos jouets.** Tu as entre 7 et 16 ans ? Tu souhaites vendre des livres, jeux, CD, dont tu n'as plus l'usage ? Inscris-toi donc à la brocante des enfants et jeunes qui se tiendra le dimanche 3 décembre de 10h-17h à Pouldergat, salle Ti an Holl, quartier de Foenec Veur. Inscription gratuite. Vente de vêtements et de peluches non autorisée.

Vous souhaitez préparer vos cadeaux de Noël ? Alors venez chiner le dimanche 3 décembre de 10h-17h à Ti an Holl. Les jeunes vendeurs seront ravis de vous proposer des articles en bon état dont ils n'ont plus l'usage. Entrée gratuite.

Vous pourrez déguster des crêpes, prendre un café, un thé ou tisane. Le bénéfice de cette animation sera reversé aux jeunes de l'ULAMIR centre social du Goyen pour participer au financement de leurs activités. Ceux et celles qui le désirent pourront également participer à des parties d'Escape game.



Contact : ULAMIR centre social du Goyen,  
02 98 74 27 71.

## BRÈVES - BERR-HA-BERR

**Carnet.** Eli Saulnier 16/08/2023. *Degemer mat war an douar patatez !* Bienvenu à ce petit bout !

**Nouveaux horaires bibliothèque.** Les bénévoles de la bibliothèque vous proposent de nouveaux horaires pour répondre au mieux à vos disponibilités : mardi 16h30-18h, mercredi 10h30-11h30, vendredi 16h30-18h30, samedi 14h-16h.

**Halte aux déjections canines.** Plusieurs habitants nous ont fait part du désagrément lié aux déjections canines dans des lieux publics notamment sur le pourtour du terrain de foot. C'est un lieu fréquenté régulièrement par de nombreux promeneurs, familles, assistantes maternelles. Les déjections canines ternissent le

côté agréable de cet espace. Les promeneurs s'en prennent plein les chaussures et les roues des poussettes ne sont pas épargnées. Promener son chien dans ce lieu n'est pas interdit. Nous rappelons cependant que tout propriétaire de chien est tenu de ramasser sans attendre les déjections de son chien sur le domaine public communal.

**Relais colis au Bar Billon.** Vous pouvez récupérer ou faire partir des colis via le Bar Billon (Pick Up, Chronopost, Colissimo et DPD). D'autres services sont proposés : retrait de carte grise, paiement au service public, retrait point vert...

## ÉVÉNEMENTS À VENIR - DARVOUDOÛ DA ZONT

10 novembre : AG des Glaziked  
11 novembre : Commémoration de l'armistice  
11 novembre : Repas des Diharzherien  
12 novembre : Tour de chant avec Rozenn Talec et Axel Landeau  
18 novembre : Distribution Court Circuit  
19 novembre : Troc et puces Douarnenez Natation

19 novembre : Projection film Maël et la révolution  
24 novembre : Réunion préparation Téléthon  
25 novembre : Forum alimentaire territorial  
3 décembre : Brocante des jeunes  
9 décembre : Repas et vente de crêpes Téléthon  
23 décembre : Distribution Court Circuit  
27 décembre : Spectacle de marionnettes

**Direction de publication :** Henri Savina. **Coordination du numéro :** Katell Chantreau.  
**Rédaction :** Katell Chantreau, Ronan Kervarec, André Le Coz, Janine Lozac'hmeur, Avril Sarlat.